



Inhalt

- Giesing feiert seine kulturelle Vielfalt
- Konzept
- Programmübersicht
- Inklusive Stadtteilkulturarbeit
- Beteiligte
- Öffentlichkeitsarbeit
- Finanzierung
- Ausblick
- Impressum





"Ois Giasing!" 2018 - Giesing feiert seine kulturelle Vielfalt

Das Stadtteilfest "Ois Giasing!" fand zum ersten Mal am 2. September 2017 entlang der TeLa, der Tegernseer Landstraße, im Münchner Stadtteil Obergiesing statt. Am 8. September 2018 wurde das große, vielfältige Event erneut erfolgreich veranstaltet. "Ois Giasing!" setzte auch im Jahr 2018 neue Maßstäbe in der Aktivierung kultureller Vielfalt und Partizipation der Bürgerschaft und des Gewerbes in Obergiesing. Gesamtveranstalter war wie bereits im Vorjahr der 2016 gegründete Verein für kulturelle Vielfalt "Real München e.V."

"Ois Giasing! 2018" fand an 23 Hauptspielorten und zahlreichen Nebenspielorten statt. Bei traumhaftem Sommerwetter kamen rund 20.000 Besucher*innen zum abwechslungsreichen, belebten Stadtteilfestival.















Die Fortführung des "Ois Giasing! 2017" war ein an den Verein "Real München e.V." ausdrücklich herangetragener Wunsch seitens vieler Akteur*innen und Bürger*innen aus Obergiesing. Die begeisterte Resonanz des Stadtteilfests 2017, sowie die wiederholte und konkrete Aufforderung einer Fortführung des Events interpretierte Real München e.V. als klares Mandat, ein weiteres Mal "Ois Giasing!" zu veranstalten. So erklärte sich der Verein für kulturelle Vielfalt nach intensiven Überlegungen und Gesprächen mit Kooperationspartner*innen aus dem Viertel, Bezirksausschuss und Vereinsmitgliedern dazu bereit, das aufwendige und organisatorisch sehr anspruchsvolle Event erneut auszurichten. Es wurde dabei auch festgelegt, die Organisation von möglichen Folgeveranstaltungen ab 2019 an die Akteur*innen aus dem Viertel zu übergeben. Diese wurden wie bereits 2017 umfassend in die Organisation des Stadtteilfests miteingebunden. Real München erklärte offiziell, sich ab 2019 aus der Organisation des "Ois Giasing!" zurückzuziehen.



Konzept

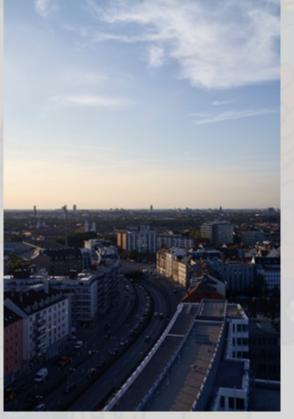
2018 erstreckte sich "Ois Giasing!" mit rund 25 Spielorten rund um die TeLa, zusätzlich wurde erstmalig das Festivalgebiet um den Ella-Lingens-Platz (ehemals Afga-Gelände) und die Deisenhofenerstraße erweitert. So konnte die zweite Festivaledition noch umfangreicher, bunter und vielfältiger gestaltet werden. Die einzelnen Spielorte wurden wieder durch mehrere musikalische Walking-Acts verbunden. Akteur*innen aus dem Viertel beteiligten sich rund um das Stadtteilzentrum TeLa mit ihren Programmbeiträgen auf den Bühnen, in den eigenen Räumlichkeiten und im öffentlichen Raum.





"Ois Giasing!" war eine bewusste Mischung aus professionellen Angeboten und bürgerschaftlichem Engagement. Alle Angebote waren schicht- und ethnienspezifisch niederschwellig angelegt, für alle Besucher*innen war der Eintritt kostenlos. Eigene Speisen und Getränke durften mitgebracht werden. Die Zielgruppen waren alle Anwohner*innen rund um das Festivalgebiet, alle Bewohner*innen Ober- und Untergiesings, sowie Besucher*innen aus dem gesamten Stadtgebiet der Landeshauptstadt und über deren Grenzen hinaus.









Programmübersicht

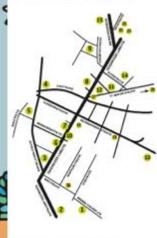
- -Über 23 Spielorte!
- -Mehr als 60 Bands!
- -Kinderprogramm!
- -Kulturelle Darbietungen!

DAS STADTTEILFEST RUND

GESING FEERT SEINE KULTUREILLEVIEURLE KRISATIV, MUSIKALISCH, KULINARISCHI

B. SEPTEMBER 2018, AS 11 UNR. ANY ELEKYERSCHEDENEN SPITLENTEN IN OBERGIESING, GROSSE UND KLEINE BÜHNEN MET CONDA MICESÁLTICOS PROCESAMA, KONCIDETE, KINDEDPROCESA MA STADITELIFINATINGEN, INSTALLATIONEN, THEATER, VORTRÄGE, PERFORMANCES, WORKSHOPS, STRASSERKLINST. QUARTERSACTIONER, SPEIS & TRANK U. E.H.

KOWNTYGREEL SEID GABEL. WIR FRELIEN UNS AUF EUCH



B ELLA-LINGENS-PLATZ A.A.

12.00 - 22.00 Werner-Schillerf-Struße

TANK TO PLANEINCA Plannings-Performance CON MUCINIONO CUSTO Comedy Salna Show MATRIM F OND DER DAME Spickern Reserv THE RECEEST STORE FOCK LIFE DEWARDS & Subsection S. DARROUGH SHERVARE CITATESE Extracpop

KONNECCON SALKEN Pop Mushisp Server Thours

To don Undergressen WILLI STRAKER ARM E-Plano

SERIOR BURNS LIVE SWOOTHINK TAMARA FLAMENCA Flamenco Tamo & Workshop SOLAR SPIELMOBIL DER SPIELLANDSCHAFT STADT Rindach spicion -- der Rila Lingons Place wird benei KINDERKRIPPE DENK WITH Enventration on Planschbucken. and Daten tol: Elementary trees

INFOSTAND OFFERE BEHINGER'S WARREST Curtus Muriamons 13.00 -14.00 CAPORINA WORKSHOP Capovira Angela Emero Amigon. 12:00 -15:00 WORKSHOP Thouser File Randor von 8 -12 Televon mit Kleiner Aufführung, Vorunmeldung unser seburetan kainogemis de

COLDSTÜCK Richs and Hallmant were Criti-WEIN UND COCKTAILING

INJULANCE BERGARTEN Frosch geraphe Berepeztatedens SANCA M Institution More personnel

CAPESPREE Cocksults. Karline and Gratinite

17.00 - 18.10 CENTENWENCE IN CRESING- PERSYSTEELING was Margane Remor and Maximilian Piercan 18-45 - 20-00 - HANTER MILLING AND INCIDENCES - FERROMETRICANS

11.00 ZZ.00 Togermoor Landorade 104

Moderation: Khadija Diedhios

12.30	INE CORNER Afropog, Ripiliop
13.15	NAJO, DIAM & UDAY Orivoral Pop
14.00	JARCK BOY & CREW Highlion, Raggamows
15.00	HONKY TORK NEWEMENT New Torotics
16,00617.00	MUNICO INVA MOTION GAMCERS Dispositual Shor
16.15	ANCELANIX Broken Word, Woord Folk
17.00	SAISER SALE Regigue, Microsco
18.00	UNIVE BLOCK Sphärischer Biokempop
19.15	ANA Progrounter Afro Rup (Simbulwe)
20.30	NAMED IN HORST ATTEMPORTING, Rap (Combin
	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

CRAFTS WARRET Hundmade Fashion, Tarchen & Schmidt **ECEMACNERS** Druckwerkstatt six Birgh Bode VERMISSAGE KUNST-SPITZ E. L. Sommer, A. FORSKIE, Win ARC, HF Berndl, W. Kanmer **KECEL PURNER** Wor wird der Gritospics Champion BRETISPELE-KOLLEKTN GARBOTS WOOCODO-**KULTUNYERSTROGINGEN E.V. Planeourschut**

WORKSHOP KARTOFFELKOMBINAT E.V. Kosmardk and Patentinal placeletter and KARTOFFELKONGOW, T.C.V. Samely under für Kinde BASHIONSHOWYONZ ILLAN JODE

11.00 & 13.00 OBERCIES INCER HÖHEPUNKTE ZWISCHEN SOER STADION UND OSTFREEDHOF (Duster 90 MID.)

Infordado Kalesraem a V. Democratic Arm. Before a V. Proposition dies Socharger Stadiones of V. & Liberto. Faste Coppen Sochers. Islantischer e.V., Groendry e.V.

HERNA MISSORFER Critisperialischen

LANDESPISOREREN ERBAND BAYERN E.V. SHICKMEDISCH African Fingerfood Kaffor and Rachen Vesseartsche Schimankert floor and Sobstrinks THE DAME Cocknallisance -METTERNES-Speckpripts

HEILIG KREUZ KIRCHE A A"

12.00-22.00 Ichostrato/Gottestate 2

Draofen	
13.00	MARC DATS MICHT BRIFFIA PETRA SCHEESER JAZZ
14.00	MUNICH MUNICIPAL PARRICAND 20or Julius Blassman
15,00	Z ERRINA COND. IA IN TARRE Econologic Sevelo
1630	MURAD ALAGRADI ENSEMBLE & TUNA TRIO

Semesticische Klussik. HAVE LD RÉSCHENDA ON 7TETT JUIZ. 1930 A NOTINA S NOT HANTINGAS SCHREEPS, Inclaim Jaco Fordon. UNTERBREACER HOFMUSIK Dahoum and Resour 13.55.6.15.55 HOMPS, BIASS MISSX WOR KINDINGS A17.55

CHRISTOPHER STEMBOOL Orgal & RELIG-RIVERZ -CHOR Lavrang Thomas Renner UND DERECTHEE KI, EINSCHROTH Flöre and Orgal - BLECH UND PFEIFEN- MIT MORITZ REWER Possume

15.00-18.00 KINDERSETREDUNG 15.00-10.00 KINDERNALEN MIT ÖLJA ROEN AUF LEDWAND mir Auster Bacricka

CASTISTATE HONEWART Enters- and Gerrinkerslands

● LUTHERKIRCHE ◆

11,00-1500 Bergstraße 3 STRUTTEL SAZ ERGANC-MITTEN IN CIESMC-

Cognither and maximum Fotor Scholwork and Hithomoughthick Kinder enser 14.1 nor in Beginning Enwickswher

14.00 - 03.00 Weinbournstrafe

MATERIAL PROPERTY.

14.00	PACKED RECHT JESSICA PHANK
1430	DA SCHRAIX
15.00	CRINCO & ALPIA 12 WELCOME
15.30	TAIGA TREEZE
16.00	ANA.
1630	AZP CREW
17.15	CRINCO & ALPHA 17 RUD
18.00	JAH - CIESING RACQUIMITTIN- SCREECHT
183D	CHINCO & ALPINA SF Dob
19.30	WEDEN & DEDPLET
20.00	CRINCO 9, ALPHA 17 Dubplous
20.30	DUB INVADERS
21.15	DUD INVADERS AN INTANA, AN SCREECIFE
	WEEKPR, TAKSA TRECK
21.00-0100	AFTERSHOW IN REFTHAFF:
	OUTSENSMATOR Euro-Classics dedicated technical

CIMPERAKTON AS DET MANER DES GESTESSESSESSES MATTWEEGELE SHEBORUCK MIN OS GUASING-MINIV

BAR BURRACHO Calporado & Former-Cola WATERST Pleas Blook's PETEROHENSWATSCHENBAUW Octownikous AMBAR BETRO Polyerse side papolecana DELL'ARTONIN Vogon & vogonarisch

Hot Its evangetischen Gemeindesenstrum

SCHAU MA MOL/TRIKONT A

1200-0100 Enterersta

MUTUE	
15.15	PP10-NRS One Han Landscape Orches
16.15	ZITRONEN PUPPES Suvarian Woods in th
17.15	THE CREDIT'S Griochischer Penik Rock
18.15	CAMPE Americana aus Ravern
29.25	DAS WEISSE PFERD ROCK, And Rock
20.25	BIN DATECH FOR, Americana, Rock
21.15	OVEKET Ellektropop
ab 22.00	FORDE MANUFER DU SET School No. Mor.

CAFÉ SCHALINAMO Rior & Gyrrania CHAPTHEER MELE Hopmwitter, Honors Irrow Hadia, Franz Xaver Blar, Etzwerkbrispierei, Ingwer Narrisch, Hopcode SHOTGUN SISTER Food & Collectur BEF 80 Viernamostucho Specialistium

UHRMACHERHAUSLA

12.00-2000 Obere Grassrude

14.00 & 16.00 -VON HAVEN UNDA NOEMEN MERSCHEN- Alction

STABITION SPAZIERGANG NITH, RAFTINANN.
THE PERSON FROM A PROPERTY OF THE PERSON OF THE PERSON PROPERTY OF T
Resperation Possalborum e.V. & MV165
OIS GRISNC! Aufuks pile Organisasor*Innen und Unsersitzer*Innen

COSPELAT HEART Cher der Heitig Kroux Kirche SAWASCHERD House, Choro min Swyer, Anticknown 16.30 TEOD LESUNG MIT SUTURNAM.

HOMINISTA R PASCINA CRIMITIDAS TON RIWELEN A canolia Chor. WUNSON, UND POESE-BALLONS STEICEN IN DIE LUFT - SKANDAL IN CITSING- Europie nom Minmachen WORKING BREW CHESING you learning Lorenz

VALVE NIGA MET VERSIONE RECEIPTET ON DRIVEASE MET FEMTRALER -50 CENES NED- you K. Dichimeter FORG- UND PRESSESSINGHTE HIstour Closing,

AUSSTELLING -CRESINGER WITHING OUR REPORTED G. Krikova, C. Geyer, D. Stacherdinger PALIST VERSE AUS DEM POESIERRIEFNASTEN MÜNCHNER METERSTAMMTSCH ZAUSSPEIDLIERT MAL- UND BASTELTISCH FÜR KINDER

MUNICH SPENNAFA THAT SING GASTISSA

O ALPENPLATZ 45.

1230 - 22.00

SCENIC DRIVE Irosh Folk
SORROWED Singer Songwriter
BERNAMO LABUS Songwritter Pusion
DEREK SINGLETON ACCIONAL CONTE
SUM AZZ Junt Title

DAMED & GRAND Strill contactor Torontolly PETRA MCMTM MINA Assuration to Voltamenta PALO SANTO Combila Provot

Togermoer Landscrafe 93

MOON NOT WAR Plant Plants, Non-Print BATCHWATER Amblishe Convey

REMPELS For Industrial Videos

DR. WILL New Orleans Swamp

Mestils Josef Silver and Surfan Scrapbinger

BARBERSHOP & DER DANTLER 4.

TOTAL SWALDENPELS 1980 BUYUNUN FOR A SHITE

STERAN STRAUBINGER Schräge beyerfoche Drefsleier

JONETHAN CORDON Singer Songwriser

LEDNIE SINCE Singer Songwriter

Colleges, Sewis, Samanesbros and visites mater ...

LESSING DISKAR WARRACKER

GLANGE STRINGS FLATTON

NOAM HELD DE SIE

SHOTGUN SISTER A:

1000-1500 Depembolener Straße 40

KING BROWNED DESK

MANSH FROM HELL DE See

BU DESCRIPTION Money, Artistic Hoves,

PERSONA NO. FO

MARKET UND INFOSTÂNCE KINDERSCHWINKEN, WAL-UND IN STEUTSCH MILPROJEKT Mein Freund - Mein Nachber Ab 1600 LME 822 HOR ZFECHREN BASTELN Für den Struffentithergung Alpenplat

SPELBORECH Geschickholms- und Bewegungspiele Pizza, Walliete are first. Cuffi Shahersen. EDELINCESPLATZ, TURNA NO UND CRAFFETI FÜR KINDER hampmachie Liminado, Wrine (vor dem Bidelvice-Stone)

271.007

22:00

00.00

Drauben

1500

1800

2000

ab 16.00

1400

1830

105 750 000

Eafler and Eachin

SPEED & THESE

Q SISIATIEAU DESING

1200-0000 Sc-Marris-Straße 7

WALKING ACTS DIS GIASING! FRESCHES BER Dur and Gertinke CANTINA Kechen, Quicke and Empanada JOASSHOO WORKE DISCO Experimental Robor Electronics **HERZ UND SCHRAZZ E** Bravitsche Spezialsden MAD BEMI Tribal Skyle Belly Dance BEATPHOTEST Screen Brians **WASCHORD** Brasiltanisch Bayrisch EXPRESS BOX SS DAND Die Mitrichner Hans. & Hofbrandsund CITED and Cropes

WEITERE SPIELORTE ALTGIESING A

AMERICAN CANADA
AUSSTELLING CARNEN WILLER Wimmulbild «Clotting biosort
MAIL ARTHUR & COMOC BIRE SOTHER
The second second second second

12:00 - 17:00. Sr. Martin Straffe 2

CHARTON SIKA SSE MEMEREN Whithin his worschanken?

20.00-00.00 OFFENER REMORTING TAVERNA ABEND

Ab 12:00 Gelechtsche Specialistises von der Karne

Ab 14.00 Sopylaki Crill im Himserbolt

● CRONLEIN &

12.00 - 25.00 Am Norkherberg 8

mit Manikertinnen sen München

14.00 - 18.00, Wirturade 17

PRESE ADMITTALLING UND MITMACH CEDICHT

Spenian-Linungen stad willhomment

11.00-14.00, Detarabolisher Scrafe 20 BATRISCHE PUPPENBÜHNE Der klistne Babe Socke CIS CLASING-Berron Workard

14:00-17:00, St.-Marsin-Strafe 34 FREIS UND KURT - WIR SINCENE Provide mit Richter im Viernel

DEFENE CAPETERIA LIND CARTEN -OLDIES BEI DEN DILDIES- Hites aus viber ortgissal Wartscorr Jokebox. OS CASSICI RIKSON-SIGTLE for die Sewebser*inner

Sc-Booldvies-Scrabl 3 PERMANENTE KÜNSTLERISCHE INTERVENTION IN SOMUFENSTER Thomas Contributorung

16.00-20.00, Am Nockherberg 15 PANA CROTTS VERRESSES & ARSEL KLE spinlers flumberiko und anansitsche Volleslader

14.00-18.00, Rochestrafie 85 -BAYRISCHE BAUMEISTER UND DIE DÄCHERVON WÜNCHEN

CENTACHER SPINCING

BS GASINC? lot on Stattorillost an-der Togenseer Landstraffs. DS GASNCI or bayneth and bedeatet das ales of Desing. Gesting feiert mit dem Fest seine Vielfalt. Es gibt Bühnen und oin Kultur Programmi Konzurtu, Kinder Programm, Ausstallungen, Bergarten, Theater und Strafonkunst, Old noct visit meter

A terrestor

& participates WC

All engrachdnit barronini

Ausführtiche Informationen zur Banterefreiheit aller Speiterte untur www.oraglasing.do/burnlerefroi

● ELLA-LINGENS-PLATZ 虫虫

12.00 – 22.00 Werner-Schlierf-Straße



2 MOTEL ONE LOUNGE &



17.00 – 20.00 Tegernseer Landstraße 165







③ GIESINGER GRÜNSPITZ 读 徐



11.00 – 22.00 Tegernseer Landstraße 104







4 HEILIG KREUZ KIRCHE 法 送 "

12.00 - 22.00 Ichostraße/Gietlstraße 2

5 LUTHERKIRCHE &

11.00-15.00 Bergstraße 3











③ RIFFRAFF ROADBLOCK 法 读[∞]

14.00 – 03.00 Weinbauernstraße















O SCHAU MA MOI / TRIKONT &

12.00-01.00 Kistlerstraße













8 UHRMACHERHÄUSL &

12.00 – 20.00 Obere Grasstraße







ab 21.00

Tegernseer Landstraße 93



12.00 - 23.00 Am Nockherberg 8



® SHOTGUN SISTER &

10.00 - 18.00 Deisenhofener Straße 40

O ANTONS &

12.00 - 00.00 St.-Martin-Straße 7





10 BARBERSHOP & DER DANTLER ♠

ab 16.00 Wendelsteinstraße 11







WEITERE SPIELORTE

KEKKO KREATIVRAUM

结

14.00 - 18.00, Tegernseer Landstraße 75a

AUSSTELLUNG CARMEN MILLER Wimmelbild Giesing historische MAL-AKTION & COMIC-BIBLIOTHEK

® EHEMALIGES FLO**

Ė

12.00-17.00, St. Martin Straße 2

STADTSPARKASSE MÜNCHEN Waffeln zu verschenken!

SPIX MINI-POESIEMUSEUM

徳

14.00-18.00, Wirtstraße 17

POESIE-AUSSTELLUNG UND MITMACH-GEDICHT

Spontan-Lesungen sind willkommen!

STADTBIBLIOTHEK GIESING

\$ &"

11.00 - 14.00, Deisenhofener Straße 20

BAYRISCHE PUPPENBÜHNE Der kleine Rabe Socke

OIS GIASING!-Button Verkauf

10 HAUS ST. MARTIN - MÜNCHENSTIFT

₽ ዋ_{™c}

14.00 - 17.00, St.-Martin-Straße 34

FRIDA UND KURT – WIR SINGEN! Freude mit Kultur im Viertel

OFFENE CAFETERIA UND GARTEN

>OLDIES BEI DEN OLDIES< Hits aus einer original Wurlitzer Jukebox
OIS GIASING! RIKSCHA-SHUTTLE für die Bewohner*innen

MEUERÖFFNUNG

Ł

St.-Bonifatius-Straße 3

PERMANENTE KÜNSTLERISCHE INTERVENTION

IM SCHAUFENSTER Thema Gentrifizierung

KIOSK AM NOCKHERBERG

Ġ

恁

16.00-20.00, Am Nockherberg 15

 $\textbf{PANAGIOTIS VERESSES \& AKSEL ICLE} \ spielen \ Rembetiko$

und anatolische Volkslieder

MES-ARCHITEKTURBÜRO GEBRÜDER TOKDEMIR

14.00 - 18.00, Hochstraße 85

>BAYRISCHE BAUMEISTER UND DIE DÄCHER VON MÜNCHEN<

Ausstellung





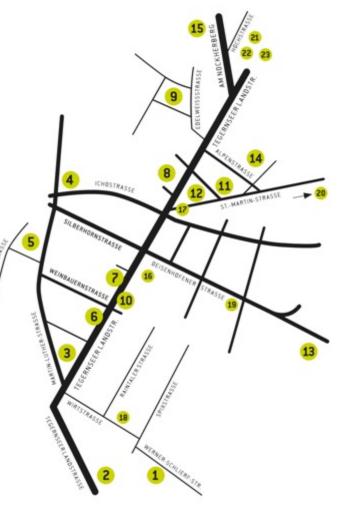
















Inklusive Stadtteilkulturarbeit



Bei "Ois Giasing!" 2017 und 2018 waren alle dabei, weil keiner ausgeschlossen wurde. Ausschluss findet nicht nur aktiv im bewussten "sich Verweigern" gegenüber einzelner Akteur*innen, sondern viel häufiger im "nicht Ansprechen" oder im fehlenden Versuch der milieu- und kulturspezifischen Ansprache möglichst vieler Bevölkerungsschichten statt. Entscheidend ist ein vertrauensvoller Kontakt auf Augenhöhe zu den jeweiligen "Communities". Alle Stadtteilbewohner*innen sind selbstverständliche Bestandteile und Akteur*innen im öffentlichen Raum. Für ein "gemeinsam" organisiertes, mit Inhalten gefülltes und gefeiertes Stadtteilfestival gilt es, diese Selbstverständlichkeit wertschätzend zu verinnerlichen und aus der Vielfalt ein organisches Gesamterlebnis zu schaffen, die "Nicht-Sichtbaren" sichtbar zu machen - anhand der "Button-up" Strategie.



Nicht nur die vielfältigen Programminhalte, Mitmachaktionen und kulinarischen Angebote standen ganz im Sinne des (soziologischen) Inklusionsgedankens. Darüber hinaus wurde auch mit der Auswahl der Spielorte, der Gestaltung von Print- und Onlinemedien, sowie der Bewerbung der Veranstaltung gesellschaftliche Vielfalt im Publikum angesprochen. Im Vorfeld wurde die Veranstaltung verstärkt auch in benachbarten sozialen Einrichtungen und Bildungsinstitutionen, Vereinen und Initiativen beworben.

Die Projekt- und Prozessmoderation zur Schaffung des Gemeinschaftserlebnisses "Ois Giasing!" übernahm der Verein "Real München e.V." als Gesamtveranstalter. Die Vielfalt des Festivals spiegelt sich nicht nur im Programm, sondern auch in der Vielfalt des heterogenen Organisationsteams von Real München e.V. wider. Eine inklusive Programmplanung beginnt mit der Ansprache der Zielgruppen. Ein Großteil der Bevölkerung ist durch klassische partizipative Prozesse nicht erreichbar und ansprechbar. Deswegen sind neben formalen, standardisierten Beteiligungsprozessen vor allem informelle Zugänge zu den diversen Peergroups vonnöten. Die standardisierten Beteiligungsverfahren für "Ois Giasing!" waren Mitmachflyer und Aushänge, Nachbarschaftsbriefe, Presseveröffentlichungen sowie Einladungen zu Infoveranstaltungen und Organisationstreffen. Entscheidende Impulse für "Ois Giasing!" kamen durch die informellen Zugänge zu einzelnen Peergroups zustande.



"Real München e.V." nutzte-zusätzlich seine vielfältige Organisationsstruktur und seine Netzwerke hinsichtlich künstlerischer Genres und kultureller, ethnischer und geschlechtlicher Hintergründe, um über einfache Kommunikationswege neue Akteur*innen zu gewinnen und sinnvolle Kooperationen mit lokalen Initiativen und auch Gewerbetreibenden zu ermöglichen. Darin bestand die effektive "kuratorische Tätigkeit" von Real München e.V. Entscheidend war dabei natürlich die Mithilfe des Stadtteilmanagements der "Sozialen Stadt Giesing" und deren enge Anbindung in den Stadtteil hinein. Somit entstand ein Kompetenzteam, das souverän mit der durch die Vielfalt entstehenden Komplexität des Projekts "Ois Giasing!" umgehen konnte.







Alle Orte wurden 2017 in Zusammenarbeit mit dem Modellprojekt "Giesing wird inklusiv" auf Barrierefreiheit überprüft, 2018 wurden der "Barriere-Check" mit Unterstützung der "Münchner Aktionswerkstatt Gesundheit" (MAGs) aktualisiert. Der Programmflyer enthielt eine Zusammenfassung in einfacher Sprache, eine Prägung in Brailleschrift und verbindliche Informationen bezüglich der Barrierefreiheit der Spielorte.

Die Ansprache von Menschen mit Behinderungen erfolgte über entsprechende Einrichtungen, wie "Südbayerische Wohn- und Werkstätten für Blinde und Sehbehinderte", "Die Brücke", "Lebenshilfe München"und "MFZ Münchner Förderzentrum".







Menschen mit Fluchterfahrungen konnten über die Wohneinrichtungen in der McGraw-Kaserne und in der Aschauer Straße, sowie über Initiativen wie "Über den Tellerrand kochen" oder "Gamers Welcome" erreicht werden.

Durch die Initiative und die Programmgestaltung des internationalen Kollektivs MixMuc (Kulturraum München e.V.) konnten auch Teilnehmer*innen mit Fluchterfahrungen optimal eingebunden werden.

Beteiligte

REAL MÜNCHEN E.V.

Organisationsteam Real München e.V.

Tuncay Acar
Mehmet Ismail Birinci
Luisa Berauer
Marcus Grassl
Franz Himpsl
Janine Bogosoyan
Reinhold Petrich
Sophie Poell
Lisa Stenger

Öffentlichkeitsarbeit:

Brian Scheunchen (Soziale Medien/Presse)
Sandra Albrecht (Videoproduktion)





MixMuc Team

Filmteam

Engagierte Gewerbetreibende,

Ahmad Abu Shaer

Theresa Deubler & Jaro Kovac

Gastronomen und Bürgerinnen und Bürger aus dem Viertel

Barbra Anderson

Fotograf

Sebastian Erlenmaier (Altgiesinger)

Abdoulie Badjie

Grafik/Online

Janek Romero

Nadja van Mark (Altgiesinger)

Simone Bauer Khadija Diedhiou

Karim Dabbèche (Illustration)

Florian Falterer (RiffRaff, Crönlein)

Babacar Faye

Bernhard Zölch (Layout/Grafikdesign)

Gabi Benkert (Schaumamoi)

Marcus Gavery Jaiteh

Maximilian Vollendorf (Web-Programmierung)

Ruth Feile

Julia Harig

Franzska Behringer (Grafikdesign)

Heimat Giesing und

Suleiman Jode

Anna Canins, Torsten Müller

Aktionsgruppe Untergiesing

Mam Mackintyre

Technische Leitung

Stadtteilladen MGS

u.v.m.

Lamin Mane

Bernie Hunt

Joycelin Mensah

Asmir Sabic

Abdu Osman

Julia Rid

Azad Shakeri



Finanzierung

Das Stadtteilfest "Ois Giasing!" ist ein niederschwelliges Angebot für die Bürger*innen des Stadtteils. Real Müchen e.V., sowie allen Förderstellen und Kooperationspartner*innen war es deshalb wichtig, allen Besucher*innen kostenfreien Eintritt zum gesamten Event zu ermöglichen. Die Gegenfinanzierung des Festivals setzte sich folgendermaßen zusammen (nur Nettosummen):

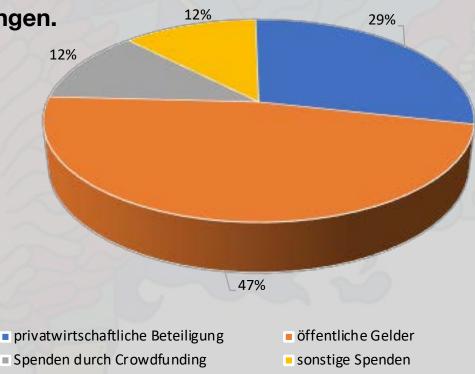
Ca. 27.000 Euro aus privatwirtschaftlichen Beteiligungen.

Ca. 44.400 Euro aus öffentlichen Fördermitteln.

Ca. 11.100 Euro Spenden durch Crowdfunding.

Ca. 11.300 Euro sonstige Spenden.

Gesamt: 93.800 Euro







Bezirksausschuss des Stadtbezirkes 17 Obergiesing / Fasangarten

Gefördert durch das MBQ Münchner Beschäftigungsund Qualifizierungsprogramm

Referat für Arbeit

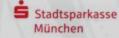


des Migrationsbeirats der Landeshauptstadt München.

Landeshauptstadt München Kulturreferat









Ein Stück Sicherheit.









Mit freundlicher Unterstützung

Seziale Stadt

Gefördert mit Mitteln der Städtebauförderung im Bund-Länder-Programm »Soziale Stadt« und mit Mitteln der Landeshauptstadt München.



Unterstützer:



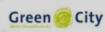


Kooperationspartner:







































































Förderer, Sponsoren, Kooperationspartner und Unterstützer "Ois Giasing!" 2018

Am Samirag, den S. September, findet rund um die TeLa wieder das Straßenfest "Die Glasing" statt.

Is wird wieder den grazzen Tag lang ein voolfalingen Pro-

to their whose one passes my stag one custampes i re-gramm as unrabbigue Spetiarus prior. An jeden derect Orte verden unterschoelische Proprammentwerpunkte produs Geplant und neiberer große und kinne Bildnen neit.

poster, torpost una neutror profe und kirase Bulture um Economic um Kimider mans und Kimidera unte-scheinlicher Schreidungen bezoehn werden nich leiste Aktour zust aus den Schleinlichen um um deren eigenem Fausse und um der Schleinlichen um um deren eigenem Ersten um der Schleinlichen Schreidungen, son Fest bereitigen Anstellen im Erstellichen, Schreidungen, raumen, ein internetischein Ersterungen, Thomas Rodin.

betragen Austrationers, normanischen, Statissanse-rangen, ein abstractioners Bergarten, Theorier Perfor-mence, Erichtsbog, Strakeland, Quartier ab Immen, ein krustows und buntet Kundenprogramm onwie ein bestete Angebot zu bultnarrichen Schulen mat Streetbook-Urschri

Gefördert ward das Straßenfest vom Kulturrefe-rat, dem Raferat für Arbeit und Wirterlanft sowie dem Magnetomoberat der Lenderlangsberat dem dem Bezeitsmendens 17 Obergesang Fasse-dem, dem Bezeitsmendens 17 Obergesang Fasse-

garten, dem Verfagungsdinals der Sozialen Stadt Giering

Süddeutsche,de Muenchen

Von Hubert Grundner

Leicht haben sie es sich nicht gemacht, die Mitglieder des Bezirksausschusses (BA) 17 Obergiesing-Fasangarten. Nach langer Diskussion stimmte in der Juli-Sitzung aber dann doch eine knappe Mehrheit für den Zuschussantrag von Real München: 16 000 Euro erhält der Verein nun aus dem BA-Budget zur Vorbereitung des Kulturfestivals "Ols Glasing!" am 8. September. "Ols Glasing!" war vergangenes Jahr das Mega-Event", hatte zuvor in der Debatte Judith Schützendorf (Grüne) festgestellt. Und genau das, so die Hoffnung aller Beteiligten, soll es auch heuer wieder werden.

Ein gewisser Dissens hatte sich schon in der Sitzung des Unterausschusses Kultur/Vereine/Initiativen/Sport abgezeichnet. Vor allem gegen die vermeintlich zu hohen Personal-, Grafik- und Druckkosten, die im Zuschussantrag auftauchten, regte sich Widerstand. Wie der UA-Vorsitzende Joachim Lorenz (Grüne) danach erläuterte, habe man sich deshalb entschlossen, die gewünschte finanzielle Beihilfe im Plenum nochmals zu diskutieren.

Um den Lokalpolitikern Rede und Antwort zu stehen, waren am Dienstag mehrere Vertreter von Real München in die Gepäckhalle am Giesinger Bahnhofplatz gekommen. Vor allem Mehmet Birinci, Zweiter Vorstand des Vereins, übernahm es, die Kostenkalkulation zu erklären. So räumte er ein, dass die Antragssumme von 16 000 Euro natürlich ziemlich hoch erscheine. "Wir sitzen aber auch schon sechs bis acht Monate an der Vorbereitung", gab er zu bedenken. Mit "wir" meinte er ein Tearn, dessen fester Kern aus vier Personen besteht, die bei der Organisation des Festivals federführend sind und diese Aufgabe in ihrer Freizeit erledigen. Insgesamt mischten, so Birinci, rund 15 Personen ehrenamtlich mit, um am Ende ein Programm anzubieten, vielfältig und bei freiem Eintritt.

Der hohe Zuschussantrag ergibt sich aber auch aus einem einfachen Umstand. Die Veranstaltung sei dieses Mal noch einmal deutlich größer als bei seiner Premiere im Vorjahr, wie der Real-München-Vorstand erklärte. Das sei keine Absicht Rambazamba rund um die Tegernseer Landstraße

Abendzeitung

Volles Programm beim Stadtteilf...

"Ois Giasing"

Volles Programm beim Giesinger Stadtteilfest

AZ, 09.09.2018 - 10:16 Uhr



https://www.abendzeitung-muenche

Ein Viertel feiert sich selbst »OIS GIASING! 2018« zeigt die ganze kulturelle Vielfalt GIESING - Am Same - Als Spielorte sind der Alpen - Arbeit und Wirtschaft, der tag. R. September, plats, der Elle Lingeren Plats, Soulialen Stadt München der findert rund sur die der Gleiniger Grünzglitz, die Gerellschaft für Stadterreue-Tel.a (Depresser Landstudie) katholische Heilig doeu-ein: rung sowie einigen Greiniger wieder das Stadtteilfest «OIS che, die evangelische Luther-Castionomen. BASING! 2018- statt - dies- kirche, das RiffRaff reit der Das Problem bleibt

die Finanzierung

Schnell, Frisch. Alfa' Reinigung

Traumhaftes Wetter, tolle Shows und leckeres Essen sorgten am Samstag für beste Stimmung

Als Spielorie stand der Alpen- und der El- weil der Einzelt zu allen Vernustaltungen.

Eintritt ist überall kostenlos

or informationen gum Program

AUS'M VIERTL

alersiew mit Nebuwi Kirinci zu liis Kiasiny 200

nal unter dem Motto -Gie- Bühne in der Weinbauernstrasing feiert seine kultuselle. Be, sowie der Trikoet Musik-Nelfalt, Kreativ, Musikalisch verlag und das Calé Schaumaund Culturation, Organisation wird eigene Bühne in der Obwohl der überwingende nit auch heuer der Verein Real Enferntralle vorgesehen. Das Tell der Organisation ehrenncauch neuer am wirem seur kindentriste vorgeseben. Das den der Organisation effect-München mit den verant- Programm stantet an den amtlich geleistet wird und worlticken Verslanden Tuncay meisten Spielosten ab 12 Uhr auch die mitwiskenden Kürol.

Acar, Mehmet Britoci und List mittags. Die große Eroff. Ier fast ausschließlich zum sa Berauer. Nach der Kultur- nungsveranstaltung mit den Freundschaftspreis verpflich-Dult im Jahr 2016 und dem Obganisationen und Unterstütl. Ist werden, gestallset sich die Overgiesing gibt es am Samstag Kunst. gesamt sich die

"Deergiesing gibt es am Samstag Kunst. gesömt Erfolg des OS CIA- zem findet ab 15 Uhr in der Tinansterung noch als schuler

und mehr. Fotos Real München e.X. SINCI 2017 höt es nun die drits. Oberen Grasstraße statt, wo 11g. Insbesondere deshalb,

teilfest statt. Wie schon in den vergan- licher Stilrichtungen wie Konnexion

Am Samstag, den 8. September findet Kistlerstraße geben, Geplant sind meh. rund um die TeLa (Tegernseer Land-straße) wieder der Ote State und Kleine Bühnen mit

Balkon, Angela Aux, Honky
Balkon, Angela Aux, Honky

מים

Tonk Movement, Unterbiber ger Hofmusik, Dub Invaders, beiträgen wie Ausstellungen, Installationen, Stadtteilfüh-





www.oisgiasing.de www.real-muenchen.de

Ein Fest fürs Viertel

straße) wieder das Ois Giasing! Stadt-teilfert das Mingel Stadt-teilfert das Mingel Stadt-Konzerten von Künstlern unterschied.

genen Jahren wird es den ganzen Tag rungen, einem internationalen Bier-

Transfern und obsookl der überwiespende Teil der Organi-uston elzensantisch geleinter wird und noch die mitterg-kenden Kinntler fast ausschließlich zum Freundschafts-

ethem Amittee first inschieffield vom Freundrehaft-josie ungelichere werden, periadre und der Finanzierung noch als schwarg, Institution derfach, wie der Finanzierung noch als schwargs institution werder keintenles wie werd. Deshaht und alle Gestigner werder keintenles wie werd. Deshaht und alle Gestigner und Gestigne dars neigersches, und siehe eine Growdfundung Kumpurpe und neuer kleinen Spende en On Gestigne Vill zu betreitigen. Dem jeder Gest laufert wer dem Kulturiertwis in Gesting nus Straktiben nähm.

minuter ist mech dieses July der Verein Real Minuters Organisame at mob distress labs der Uerens Fand Minschen, et an den vorsatten erheben Vorrinden Dazuey Azar, Mehmer Birmei und Luam Bernare, Nick der Keider Dasie im Jahr XVI eine Bernare in der Bridge von Ors Ginztegf in 2017 zut es schon den derze Angalege des Strabelsteits, daz der Voelfale Obergerungs und seiner Stadmeilt nihmt weider-treiten?

> Das Weiße Pferd, The Grexits und Phillip Bradatsch. Daneben werden sich lokale Akteure mit ihren eigenen Raumen Stadentens welches die Vielal Oberge-und verschiedenen Programm-siege und die Stadtseitschus welcergie-und verschiedenen Programm-gele wird. Wie schon in den vergaaggeten

je nach Standort der Bihne

beim Stadtseilfest "Ois Giasing" - die Bilder. Foto: Daniel von Loeper

Giesing war am Samstag in Feierlaune: Konzerte, Filher

Workshops - beim großen Stadits-itt

Am Samstag steigt in Giesing das Stadttelifest "Ois Glasingt" mit 60 Bands sowie Darbietungen und Aktionen an 23 Spielorten chwerponkie gesetst. Auf rock- | tellsentrum mit. ihren. eigenen. Risassen | Hartsching, dem Migrationsbeites, von Fa-2 Jahrer wieden des gesten Diglieg einviel-Biligen Programmen Diglieg einviel-Biligen Programmen Diglieg einviel-Biligen Programmen Diglieg einviel-sund Digliegen zur Verzeiche und Lieferen Bilderen Bilderen und Lieferen Bilderen Bild

zierung nach Auskurdt der Verstot-

w karbolische Hedig-Ersen-Kirche und Via Crowdfunding sammela die Initiatoren Spenden, denn der

le Gieninger dazu sufgerufen, sich über ei-

8. SEPTEMBER 2018, AB 12 UHR

GREW 64 BANCO CAND CARRIE TURNERS MENN ALS 10 SPECIALD





Ausblick I

Die durchgehende Begeisterung der aktiv an der Organisation des Stadtteilfests teilnehmenden Stadtteilbewohner*innen, Künstler*innen, Institutionen, Organisationen und Gewerbetreibenden, sowie die durchweg positiven Reaktionen der vielen Besucher*innen aus dem Viertel, aus München und dem Umland machten deutlich, dass eine Wiederholung des Festivals gewünscht ist. In seiner zweiten Auflage wurde das "Ois Giasing!" zu einem echten Spektakel, dass es wohl dergestalt in der Geschichte der Münchner Stadtteilfeste noch nicht gegeben hat. Von der hohen Besucherzahl bis hin zu den vielfältigen Spielorten, Darbietungen und kulturellen Angeboten war "Ois Giasing! 2018" ein Stadtteilfest, das seinesgleichen sucht. Die enorme Vielfalt von bekannten Erlebnissen und unerwarteten Begegnungen schufen einen stadtteilkulturellen Treffpunkt, der das Potential Obergiesings für Integration und Inklusion und den vorherrschenden kulturellen Anspruch deutlich verstärkt sichtbar werden ließ.



Engagierte Mitmacher*innen und Kooperationspartner*innen hatten in der Gestaltung ihrer Einzelveranstaltungen ein hohes Maß an Autonomie. Die Organisation und Moderation von "Real München e.V." fasste die Diversität des Stadtteils zu einer inspirierenden Gesamtveranstaltung zusammen. In der Kontinuität der Vorjahresveranstaltungen lässt sich "Ois Giasing!" zu einem nachhaltigen Format der Stadtteilkulturförderung entwickeln, um die Stadtteilidentität zu stärken und die Verantwortung für den öffentlichen Raum in das Bewusstsein aller Bürger*innen zu rufen.

Ausblick II

Der Verein für kulturelle Vielfalt "Real München e.V." hat es sich auf die Fahne geschrieben, jedes Projekt im Hinblick auf einen nachhaltigen Charakter durchzuführen. Der Verein will dauerhafte gesellschaftliche und kulturelle Veränderungen herbeiführen und so ist es selbstverständlich, dass Strukturen gebildet werden müssen, die sich von selbst tragen und weiterentwickeln können. Es soll kein Strohfeuer gelegt werden! Es muss ein Flächenbrand entstehen, der die kulturelle Landschaft in dieser Stadt grundlegend verändert. "Ois Giasing!" wurde von Anfang an so konzipiert, dass es möglichst erprobt und gefestigt an die Akteur*innen aus dem Viertel zur Weiterführung übergeben werden kann. Mittlerweile hat sich ein festes Team von Akteur*innen aus dem Viertel gebildet, die das "Ois Giasing!" Stadtteilfest fortführen möchten. Dazu wird ein neuer Verein gegründet. Das "Ois Giasing! 2019" wird am 07.09.2019 stattfinden. Der Verein "Real München e.V." wird sich wie angekündigt als Hauptveranstalter des Events zurückziehen. Gleichzeitig steht er aber den neuen Organisator*innen beratend zur Seite, um eine saubere und transparente Übergabe gewährleisten zu können.



Impressum

Gesamtveranstalter: Real München e.V.

in Kooperation mit dem

Stadtteilmanagement der Sozialen Stadt Giesing

sowie Giesinger Organisationen, Institutionen, Gewerbetreibenden und ...

... den wunderbaren Giesingerinnen und Giesingern!

Foto: Janek Romero, Torsten Müller

Illustration: Karim Dabbèche

Gestaltung: Mehmet Ismail Birinci, Bernhard Zölch

Redaktion: Luisa Berauer, Tuncay Acar, Mehmet Ismail Birinci

Gefördert von:

Kulturreferat der Landeshauptstadt München, Bezirksausschuss 17

Obergiesing/Fasangarten,

Soziale Stadt Giesing, Migrationsbeirat der Landeshauptstadt München

Januar 2019

